

## 2022 Ontario Voting Guide – Hebrew

### התכוננו להצביע בבחירות המחוזיות של מחוז אונטריו!

סמנו את ה-X שלכם ב-2 ביוני או לפני כן.

#### זכאות

כדי להצביע בבחירות באונטריו, עליכם להיות:

- בני 18 ומעלה ביום הבחירות;
- אזרחי קנדה; ו-
- תושבי אונטריו.

#### הרשמה

אשרו, עדכנו או הוסיפו את המידע שלכם לרשימת הבוחרים עד ה-23 במאי בכתובת [eregistration.elections.on.ca](http://eregistration.elections.on.ca)

גם אם אינכם רשומים אתם עדיין יכולים להצביע. הוסיפו את המידע שלכם בבואכם להצביע.

#### כרטיס מידע לבוחר

אם אתם נמצאים ברשימת הבוחרים, יישלח אליכם בדואר כרטיס מידע לבוחר עם מידע היכן ומתי ניתן להצביע. כרטיסי מידע לבוחר יישלחו בדואר החל מה-13 במאי.

**Voter Information Card**  
**Carte d'information de l'électeur**

**Vote on Election Day — June 2, 2022, 9 AM to 9 PM (ET)**  
**Vote on Election Day (FR) — 2 juin 2022, de 9 h à 21 h (HE)**

Your voting location | Votre lieu de vote  
 \*1234 NORTH WALSHINGHAM - SOUTH  
 WALSHINGHAM TOWNLINE RD  
 TORONTO ON M4P 0C6

Your electoral district | Votre circonscription électorale  
 LEEDS—GRENVILLE—THOUSAND ISLANDS  
 AND RIDEAU LAKES | LEEDS—GRENVILLE—  
 THOUSAND ISLANDS ET RIDEAU LAKES

Your registered address | Votre adresse inscrite  
 1234 NORTH WALSHINGHAM - SOUTH  
 WALSHINGHAM TOWNLINE RD  
 TORONTO ON M4P 0C5

Poll | Bureau de vote  
 #####

\*Contact us about the accessibility of this location.  
 \*Veuillez nous contacter pour toute question concernant  
 l'accessibilité de ce lieu de vote.

Return address:  
 1234 NORTH  
 WALSHINGHAM -  
 SOUTH WALSHINGHAM  
 TOWNLINE RD  
 CITY ON E0E 0E0

CANADA POST / CANADA POSTE  
 POST / POSTE  
 Parçage / Parcelle  
 Lettres / Lettres

859-3956-20011-559312

JONATHAN SAMPLE  
 1234 NORTH WALSHINGHAM  
 - SOUTH WALSHINGHAM  
 TOWNLINE RD  
 TORONTO ON M4P 0C5

באפשרותכם להצביע גם אם לא קיבלתם כרטיס מידע לבחור. הביאו תעודה מזהה אחת המציגה הן את שמכם והן את כתובת המגורים הנוכחית שלכם.

לרשימה מלאה של מועדי ההצבעה ומיקומי הקלפיות במחוז הבחירות שלכם, בקרו ב- [elections.on.ca](https://elections.on.ca) או הורידו את אפליקציית Elections Ontario.

## תעודה מזהה על מנת להצביע

ברשותכם כרטיס מידע לבחור?

כן - הביאו תעודה מזהה אחת המציגה את שמכם

לא - הביאו תעודה מזהה אחת המציגה את שמכם ואת כתובת המגורים שלכם.

בבואכם להצביע, באפשרותכם להשתמש בעותק אלקטרוני של תעודת הזהות שלכם, ולהציגו מודפס או על גבי המכשיר הנייד שלכם.

אין צורך בתעודה מזהה נושאת תמונה. אינכם צריכים לספק מידע על המגדר או הביטוי המגדרי שלכם בבואכם להצביע.

להלן דוגמאות לתעודות מזהות קבילות:

- רישיון נהיגה של אונטריו
- Ontario Photo Card [תעודה מזהה מטעם אונטריו לאנשים שאין ברשותם רישיון נהיגה]
- דף חשבון מחברת כרטיסי אשראי
- חשבון גז/חשמל /מים וכו'
- חוזה שכ"ד
- גיליון ציונים לתלמיד

תוכלו לצפות ברשימה של תעודות מזהות קבילות עבור הצבעה באופן אישי ב- [elections.on.ca/id-requirements](https://elections.on.ca/id-requirements).

## בואו לעבוד אצלנו

הגישו מועמדות לעבודה בבחירות האלה!

אם אתם בני 16 ומעלה, תוכלו להגיש בקשה לעבוד כפקידי בחירות במהלך ההצבעה המוקדמת או ביום הבחירות. על ידי עבודה במערכת הבחירות, אתם מסייעים להקל את ההצבעה עבור כולם.

כל התפקידים הינם בשכר, ואמצעי בריאות נוספים ננקטים במקום כדי לשמור על בטיחות הצוות.

למידע נוסף, בקרו בכתובת [jobs.elections.on.ca](http://jobs.elections.on.ca).

## אפליקציית הבחירות של אונטריו

קבלו מידע מותאם אישית לגבי הבחירות באמצעות האפליקציה החדשה שלנו לנייד!



הורידו את אפליקציית Elections Ontario וצרו חשבון על מנת לקבל גישה לאפשרויות הבאות:

- גרסה סרוקה של כרטיס המידע לבוחר שלכם
- רשימה מלאה של קלפיות ומועדי ההצבעה שלכם
- הודעות בחירות הניתנות להתאמה אישית
- רשימת מועמדים במחוז הבחירות שלכם

## הצבעה מוקדמת

- באמצעות הדואר
  - הגישו בקשה להצבעה בדואר בכתובת [votebyemail.elections.on.ca](http://votebyemail.elections.on.ca) או הורידו והדפיסו את טופס הבקשה ב- [elections.on.ca](http://elections.on.ca)
  - בקשתכם חייבת להתקבל ב Elections Ontario עד השעה 18:00 (שעון החוף המזרחי) ב-27 במאי.
  - ערכת ההצבעה המלאה שלכם חייבת להתקבל ב Elections Ontario עד 18:00 (שעון החוף המזרחי) ב-2 ביוני על מנת להיכלל בספירה.
  - התעודה המזהה שעליכם להציג על מנת להצביע באמצעות הדואר הינה שונה. למידע נוסף בקרו ב- [elections.on.ca/id-requirements](http://elections.on.ca/id-requirements)
- ב Returning Office שלכם
  - ה- Returning Office שלכם הוא משרד הבחירות המקומי של מחוז הבחירות שלכם.
  - הצביעו באופן אישי ב- Returning Office שלכם מה-5 במאי עד השעה 18:00 (שעון החוף המזרחי) ב-1 ביוני.
  - מצאו את ה- Returning Office שלכם בכרטיס מידע לבוחר שלכם או בכתובת [voterinformationservice.elections.on.ca](http://voterinformationservice.elections.on.ca)

- במהלך ההצבעה המוקדמת
  - הצביעו בכל קלפי המיועדת להצבעה מוקדמת במחוז הבחירות שלכם בין השעות 10:00-20:00 (שעון החוף המזרחי) בין ה-19 ל-28 במאי. לרשימה מלאה של הקלפיות ומועדי הצבעה, בקרו ב-voterinformationsservice.elections.on.ca

## הצבעה ביום הבחירות

- הצביעו בקלפי שהוקצתה לכם מ-9:00 עד 21:00 (שעון החוף המזרחי) ב-2 ביוני.
- מצאו את הקלפי שהוקצתה לכם בכרטיס המידע לבוחר שלכם, באפליקציית Elections Ontario, או ב-voterinformationsservice.elections.on.ca

## נגישות

להלן כמה מהכלים והשירותים הנגישים העומדים לרשותכם.

ב- Returning Office שלכם:

- השתמשו בטכנולוגיית הצבעה מסייעת מה-21 במאי עד ה-1 ביוני או בתיאום מראש ביום הבחירות.
- התקשרו ל- Returning Office שלכם כדי לבקש ביקור בית או הצבעה נגישה בצד המדרכה [curbside] של הקלפי שלכם.
- בקשו העברה, לפני יום הבחירות, לקלפי אחרת העונה טוב יותר על צרכי הנגישות שלכם.

בקלפי שלכם:

- הזמינו מתורגמן לשפת הסימנים האמריקאית ואנו נכסה את העלות
- השתמשו במכשיר הנייד שלכם ככלי נגישות
- בקשו זכוכית מגדלת או כרטיס הצבעה בכתב ברייל
- הביאו חבר, איש תמיכה או חיית נחיה לסיוע
- קבלו הנחיות ומידע להצבעה ביותר מ-30 שפות ב-elections.on.ca

כל מקומות ההצבעה חייבים לעמוד בתקני נגישות האתר של Elections Ontario, במידת האפשר.

מידע על הצבעה זמין בפורמטים חלופיים לפי בקשה.

למידע נוסף על הנגישות של הקלפי שלכם ושירותים אחרים, בקרו ב-voting-accessible.elections.on.ca.

## COVID-19

אנו עובדים עם משרד קצין הבריאות הראשי כדי לשמור על ההצבעה בטוחה עבור הבוחרים והצוות שלנו. בנוסף לאמצעי COVID-19 פרובינציאליים, יחידות בריאות הציבור ועיריות עשויות לקבוע אמצעי בריאות אחרים בנוגע ל-COVID-19 עבור האזור שלהן.

בבואכם להצביע, תיווכחו שנקטנו באמצעים על סמך המידע הטוב ביותר הזמין באותה עת - אמצעים אלו עשויים לכלול מסכות, ריחוק פיזי, חיטוי ידיים ולוחות זכוכית אקרילית [Plexiglass]

## ליצירת קשר

- אתר אינטרנט: [elections.on.ca](http://elections.on.ca)
- טלפון: 1.888.668.8683
- [טלפון נגיש לכבדי שמיעה] TTY: 1.888.292.2312
- אימייל: [info@elections.on.ca](mailto:info@elections.on.ca)
- טוויטר: [@ElectionsON](https://twitter.com/ElectionsON)
- פייסבוק: [ElectionsON](https://www.facebook.com/ElectionsON)
- אינסטגרם: [@electionson](https://www.instagram.com/electionson)